

# Boletín de participación de padres y familias de la región 5

350 Pine St. #500 Beaumont, TX 77701

[www.esc5.net](http://www.esc5.net) / Jennifer Smith, jesmith@esc5.net

El título III, parte A de la ley de educación elemental y secundaria (ESEA), como reautorizada en virtud de la ley de todos los estudiantes con éxito (ESSA), tiene como objetivo asegurar que los estudiantes de inglés (ELs) e inmigrantes alcancen el dominio del inglés y desarrollen altos niveles de logro en inglés. El título III también ayudará a todos los estudiantes de inglés a cumplir con las mismas desafiantes normas académicas estatales que todos los niños se espera que cumplan.

## Cómo ayudar a su hijo a prepararse para las pruebas estandarizadas: TELPAS

Una herramienta que las escuelas utilizan para aprender sobre los estudiantes es la prueba estandarizada. Entender el papel de las pruebas le ayudará a permitir que su hijo tenga éxito en la escuela y a desarrollar una mejor relación entre su familia y la escuela de su hijo.

Las pruebas estandarizadas están diseñadas para dar una medida común del rendimiento de los estudiantes. Debido a que un gran número de estudiantes en todo el estado toman la misma prueba, dan a los educadores un criterio común o "estándar" de medida. Los educadores usan estas pruebas estandarizadas para saber qué tan bien están sucediendo los programas escolares o para que se den una idea de las habilidades y habilidades de los estudiantes de hoy.

El sistema de evaluación del dominio del idioma Inglés de Texas (TELPAS) es un programa de evaluación para estudiantes de las escuelas públicas de Texas que están aprendiendo el idioma inglés. Texas evalúa anualmente el dominio del Inglés de los estudiantes identificados como aprendices del inglés (ELs) en cuatro dominios lingüísticos: escuchar, hablar, leer y escribir.



### ¿Cómo se evalúan los dominios del idioma TELPAS?

En los grados K-1, TELPAS incluye evaluaciones de escuchar, hablar, leer y escribir de forma holística, basadas en las observaciones en curso y las interacciones de los estudiantes. Los maestros utilizan pautas específicas de competencia lingüística para determinar si su hijo está al principio, intermedio, avanzado o avanzado en la etapa alta del aprendizaje del inglés. En los grados 2-12, TELPAS incluye pruebas de lectura y escucha y habla en línea y colecciones de escritura holísticamente calificadas.

### ¿Quién toma TELPAS?

Estudiantes en K-12 que han sido identificados como EL incluyendo aquellos cuyos padres han rechazado los servicios de BIL/ESL.

### ¿Qué nos dicen los resultados de TELPAS sobre mi hijo?

Cada estudiante que participe en TELPAS recibirá una tarjeta de calificaciones con los resultados de sus pruebas. TELPAS utiliza 4 clasificaciones de competencia: Inicio, intermedio, avanzado y avanzado alto para mostrar el progreso que el estudiante hace de año en año.

### ¿Cuándo se administra TELPAS?

La ventana de evaluación es del 25 de febrero al 5 de abril de 2019.

# ¿Qué puedes hacer en casa?

Hay varias maneras en las que puede maximizar las capacidades de aprendizaje de su hijo durante todo el año escolar, lo que puede llevar a una toma de pruebas segura. Algunas de estas estrategias incluyen:

- Ayudar a su hijo con la tarea y asegurarse de que su hijo está completando todas las asignaciones de tareas
- Ayudarla a desarrollar buenos hábitos de estudio, habilidades de pensamiento y una actitud positiva hacia la educación desde una edad temprana
- Asegurarse de que su hijo tenga una buena asistencia en la escuela
- Mantenerse en comunicación con el maestro de su hijo
- Animar a su hijo a leer tanto como sea posible, y a aumentar su vocabulario-incluso leyendo revistas, periódicos y cómics regularmente ayudará a mejorar sus habilidades de lectura
- Buscar juegos educativos y programas que involucre a su hijo
- Ayudar a su hijo a aprender a seguir las instrucciones cuidadosamente (Dietel, 2008; IRA (2002); Narang, 2008).

A medida que ayude a su hijo a hacer su mejor esfuerzo en las pruebas que toma y en todas sus tareas escolares, también recuérdale que las pruebas son sólo una parte de su educación. Con su apoyo e implicación, ella estará bien en su camino a su propio futuro brillante.

Recurso: [colorincolorado.org](http://colorincolorado.org)

## Recursos para TELPAS:

<https://Tea.Texas.gov/Student.Assessment/ell/TELPAS/>

TELPAS FAQ para padres – inglés

TELPAS FAQ para padres – Español

<https://www.texasassessment.com/>

Más información sobre la puntuación de su hijo

Cómo ayudar a su hijo a tener éxito



## Niveles de dominio del inglés:

**Comenzando** – los estudiantes que reciben esta calificación están en las primeras etapas de aprender inglés. Estos estudiantes tienen un pequeño vocabulario de palabras muy comunes y poca capacidad para usar inglés en entornos académicos. Estos estudiantes a menudo se comunican usando el inglés que han memorizado.

**Intermedio** - los estudiantes que reciben esta calificación son capaces de usar el Inglés común y básico en actividades académicas rutinarias, pero necesitan un apoyo considerable en inglés para hacer que el aprendizaje sea comprensible. Socialmente, estos estudiantes son capaces de comunicar simplemente acerca de temas familiares y son generalmente capaces de entender las conversaciones, pero no pueden comprender todos los detalles.

**Avanzado** – los estudiantes que reciben esta calificación son capaces de entender y usar el inglés académico en las actividades del aula cuando se les da algún apoyo en inglés. En situaciones sociales, estos estudiantes pueden entender la mayoría de lo que escuchan, pero tienen alguna dificultad con la gramática y el vocabulario desconocidos.

**Alta avanzada** – los estudiantes que reciben esta calificación son capaces de usar el inglés académico en las actividades del aula con poco apoyo en Inglés de otros, incluso cuando aprenden sobre material desconocido. El estudiante de este nivel tiene un vocabulario bastante grande en inglés para comunicarse clara y fluidamente en la mayoría de las situaciones.